

Distr.: General
25 March 2019
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والسبعون

البند ١١٧ (د) من القائمة الأولية*

تعيينات لملء الشواغر في الأجهزة الفرعية وتعيينات أخرى

تعيين عضو في مجلس مراجعي الحسابات

مذكرة من الأمين العام

- ١ - وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٤٨/٥٥، عدّلت الجمعية العامة قرارها ٧٤ (د-١).
 - ٢ - وتنص الفقرتان ١ و ٢ من قرار الجمعية العامة ٢٤٨/٥٥ على أن الجمعية:
 - ١ - تقرّر أن تمتد فترة ولاية مجلس مراجعي الحسابات مدة ست سنوات غير متعاقبة اعتبارا من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢؛
 - ٣ - وبناء عليه، يتألف مجلس مراجعي الحسابات حاليا من الأعضاء التاليين:
 - المراقب المالي والمراجع العام للحسابات في الهند*
 - المراقب المالي العام لجمهورية شيلي***
 - المؤسسة الألمانية العليا لمراجعة الحسابات**
- * تنتهي مدة العضوية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠.
- ** تنتهي مدة العضوية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٢.
- *** تنتهي مدة العضوية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٤.
- ٤ - وبما أن مدة عضوية المراقب المالي والمراجع العام للحسابات في الهند ستنتهي في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠، سيتعين على الجمعية العامة في دورتها الرابعة والسبعين ملء الشاغر الناجم عن ذلك بتعيين مراجع الحسابات العام، أو موظف يحمل لقباً معادلاً، من إحدى الدول الأعضاء، عضواً في المجلس. وسيعمل مراجع الحسابات المعين على هذا النحو لمدة ست سنوات تبدأ في ١ تموز/يوليه ٢٠٢٠.

* A/74/50



الرجاء إعادة استعمال الورق

270319 270319 19-04917 (A)



٥ - ويضطلع أعضاء المجلس الثلاثة بالمسؤولية المشتركة عن المراجعة الخارجية لحسابات الأمم المتحدة؛ وأنشطة الأمم المتحدة لحفظ السلام وبعثاتها الخاصة؛ وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ وصندوق الأمم المتحدة للسكان؛ ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة؛ وبرنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات؛ ووكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى؛ ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث؛ وصناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين؛ وصندوق برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية؛ ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛ والآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين؛ والمخطط العام لتحديد مباني المقر؛ ومركز التجارة الدولية؛ وجامعة الأمم المتحدة؛ والصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة. ويضطلع أعضاء المجلس أيضا بالمسؤولية المشتركة عن مراجعة حسابات لجنة الأمم المتحدة للتعويضات وغير ذلك من الأنشطة عند الطلب.

٦ - وفي الوقت الراهن، يقدم أعضاء المجلس حوالي ٣ ٨٠٠ أسبوع من أسابيع عمل مراجعي الحسابات في السنة للقيام بمهام مراجعة الحسابات، ويتقاسمها موظفون منتدبون من خدمات مراجعة الحسابات التابعة لهم. وبالإضافة إلى ذلك، فإنهم يوفرون وظيفتي المدير ونائب المدير المتفرغين للعمل.

٧ - ولتمكين المجلس من تنفيذ ولايته عن طريق التكامل بين تخطيط المراجعة وتنفيذها وتقديم التقارير عنها، ولتحسين وضع معايير وممارسات مهنية مشتركة لمراجعة الحسابات، أنشئت لجنة عمليات مراجعة الحسابات، وهي لجنة تضم ثلاثة مديرين متفرغين للمراجعة الخارجية، يؤدون مهامهم في المقر ويمثل كل واحد منهم عضوا من أعضاء المجلس. وينتظر من أعضاء المجلس أن يكونوا موجودين لمدة أسبوعين تقريبا من كل عام، في حزيران/يونيه وتشرين الثاني/نوفمبر، لحضور اجتماعات المجلس وفريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة، والوكالات المتخصصة، والوكالة الدولية للطاقة الذرية. وإضافة إلى ذلك، يتعين على كل عضو أن يكون متاحا طوال العام للمشاركة في أية مشاورات ضرورية مع أعضاء الإدارة واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ومجالس الإدارة الأخرى.

٨ - وفي الدورات السابقة، كانت اللجنة الخامسة تقدم إلى الجمعية العامة مشروع مقرر يتضمن اسم دولة عضو يوصى بتعيين مراجع حساباتها العام، أو موظف يحمل لقباً معادلاً. ويُقترح اتباع إجراء مماثل بهذا الشأن في الدورة الرابعة والسبعين.